

347258-2026 - Wettbewerb

Finnland – Bauarbeiten – FWITC Factory Extension

OJ S 97/2026 21/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Niras Finland Oy

E-Mail: niras@niras.fi

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch eine zentrale Regierungsbehörde subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: FWITC Factory Extension

Beschreibung: Forestry, Land Use, and Value Chains Development (FORLAND) is a collaborative effort between Finland and Tanzania built upon the outcome of FORVAC and PFP to promote sustainable forestry and economic growth in Tanzania. The programme focuses on community-based forest management, plantation forestry, and value chain development. Combining FORVAC and PFP, FORLAND aims to improve upon the outcomes of both initiatives. The Forestry and Wood Industries Training Centre (FWITC) in Mafinga serves as the project's central innovation hub, training centre, and demonstration facility. Strengthening FWITC will involve upgrading equipment, developing new engineered wood products, and enhancing institutional capacity to support SME technology uptake. As part of the FWITC upgrades, a new primary processing factory building will be constructed to provide covered industrial space for heavy log breakdown and timber processing machinery.

Kennung des Verfahrens: d821fba8-7fe4-49ed-86a4-919ca9b716c6

Interne Kennung: 51400085/006

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Tansania

Ort im betreffenden Land

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 140 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: FWITC Factory Extension

Beschreibung: Forestry, Land Use, and Value Chains Development (FORLAND) is a collaborative effort between Finland and Tanzania built upon the outcome of FORVAC and PFP to promote sustainable forestry and economic growth in Tanzania. The programme focuses on community-based forest management, plantation forestry, and value chain development. Combining FORVAC and PFP, FORLAND aims to improve upon the outcomes of both initiatives. The Forestry and Wood Industries Training Centre (FWITC) in Mafinga serves as the project's central innovation hub, training centre, and demonstration facility. Strengthening FWITC will involve upgrading equipment, developing new engineered wood products, and enhancing institutional capacity to support SME technology uptake. As part of the FWITC upgrades, a new primary processing factory building will be constructed to provide covered industrial space for heavy log breakdown and timber processing machinery.

Interne Kennung: 2026-049499-LOT-0001

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Tansania

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 03/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 01/02/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: The provided start date is indicative. The construction period should be six (6) months after the contract has been signed.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers need to have a registration required for carrying out the works described in the Terms of Reference in the country of the contract.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Quality

Beschreibung: Quality of the end product and suitability to FWITC needs.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Price

Beschreibung: Quoted price for carrying out the requested works.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 05/06/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/public/procedure/32934/enotice/49499>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.hankintailmoitukset.fi/en/tendering/procedure/32934/call-for-tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 20/06/2026 23:59:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 22/06/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja

Zusätzliche Angaben zur Geheimhaltungsvereinbarung: The selected contractor will be required to sign a Non-Disclosure Agreement.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: The Market Court

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Niras Finland Oy

Registrierungsnummer: 0891018-0

Abteilung: FORLAND Project

Postanschrift: Värtehtäankatu 8

Stadt: Vantaa

Postleitzahl: 01300

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: niras@niras.fi

Telefon: +35898362420

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminkatu 1 A

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: +358 295563630

Internetadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: The Market Court

Registrierungsnummer: FI30061576

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 28dec16e-2e9a-4846-a81d-182c8ce98d3d - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/05/2026 15:59:27 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 347258-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 97/2026
Datum der Veröffentlichung: 21/05/2026